

No. 4035

**UNITED STATES OF AMERICA
and
HAITI**

**Exchange of notes constituting an agreement relating to
emergency relief assistance. Port-au-Prince, 26 and
28 December 1956**

Official texts: English and French.

Registered by the United States of America on 25 October 1957.

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
et
HAÏTI**

**Échange de notes constituant un accord relatif à la fourni-
ture de secours d'urgence. Port-au-Prince, 26 et 28 dé-
cembre 1956**

Textes officiels anglais et français.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 25 octobre 1957.

No. 4035. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND HAITI RELATING TO EMERGENCY RELIEF ASSISTANCE. PORT-AU-PRINCE, 26 AND 28 DECEMBER 1956

Nº 4035. ÉCHANGE DE NOTES CONSTITUANT UN ACCORD¹ ENTRE LES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE ET HAÏTI RELATIF À LA FOURNITURE DE SECOURS D'URGENCE. PORT-AU-PRINCE, 26 ET 28 DÉCEMBRE 1956

I

The American Ambassador to the Haitian Secretary of State for External Relations

L'Ambassadeur des États-Unis d'Amérique au Secrétaire d'État des relations extérieures d'Haïti

AMERICAN EMBASSY
PORT-AU-PRINCE, HAITI

No. 87

December 26, 1956

Excellency :

I have the honor to refer to the request of the Government of Haiti for emergency assistance in connection with the severe drought that has prevailed in the northern part of Haiti and the more recent floods in the south. This request was made through the Joint Council for Economic Aid in a letter dated November 5, 1956,² from the Under Secretary of State for National Economy to the Director of the United States Operations Mission in Haiti. The request was confirmed to me by Note No. EC/E-2 (4) : 101 of November 22, 1956.²

My Government has given the most serious attention to the request of the Government of Haiti, and has reached the decision to make immediately available on a grant basis under the provisions of Title II of Public Law 480 of the 83rd Congress, as amended, an amount up to 3,270 tons of foodstuffs, and to pay the ocean freight costs involved. Consideration will be given by my Government to making additional foodstuffs available within the total amount requested after distribution of the above-mentioned tonnage is in progress and on the basis of that, unless otherwise agreed by our Governments, the terms and conditions stated in this note will be applicable to any such additional assistance.

¹ Came into force on 28 December 1956 by the exchange of the said notes.

² Not printed by the Department of State of the United States of America.

¹ Entré en vigueur le 28 décembre 1956 par l'échange desdites notes.